

PAKABUKLAN A GIYA

PARA KADAGITI KASO KEN KONTAK TI COVID-19



Dagiti Kaso vs. Dagiti Kontak

KASO

Ti tao a nadugtalan a positibo iti COVID-19, adda weeno awan dagiti sintomas



NADEKKET A KONTAK: SANGKABBALAYAN

Ti tao nga agnanaed iti maymaysa a balay ken adda agdama a kontakna iti Kaso

KONTAK TI NADEKKET A KONTAK

Ti tao nga agnaed a kaduanan wenno adda kontakna iti Nadekkes a Kontak ngem awan kontakna iti Kaso

NADEKKET A KONTAK: SAAN A MIYEMBRO ITI SANGKABBALAYAN

Ti tao a naaddaan iti 6 kadapan a kaadaya iti Kaso iti napagtitipon a kabuklan a saan a nababbaba ngem 15 minuto iti uneg ti 24-oras a tiempo (mangrugiti 2 aldaw sakbay a nagsakit ti Kaso wenno nadugtalan a positibo iti COVID-19)

Ana ti kayat na nga saw-en daytoy?



KASO

⚠ PANNAKA-ISOLATE

Masapul nga agtalinaed iti pagtaengan malaksid no mapan agpaagas agingga iti:

- Saan a nababbaba iti 10 nga aldaw ti napalabas manipud nagparang dagiti immuna a sintomas (wenno no awan dagiti sintomas, manipud idi nadugtalan); KEN
- Saan a nababbaba ngem 24 oras ti napalabas manipud iti naudi a panaggurigor nga awan panagusar iti agas ti gurigor; KEN
- Dagiti sintomas, no aniaman, ket immayoy

📍 AWAN NAYON A PANNAKA-TEST

Nalpasen a na-test ken nakumpirmaan nga addaan iti COVID-19

📱 KONTAK:

Maidawat a pakaammoan ti pagadalan/ employer ken dagiti amin a Nadekkes a Kontak



NADEKKET A KONTAK: SANGKABBALAYAN

🏠 PANAG-QUARANTINE

Dagiti kontak nga saan pay nabakunaan:

Masapul nga agtalinaed iti pagnaedan iti 10 nga aldaw[§] kalpasan ti naudi a kontak iti Kaso

No saan a maliklikan ti kontak iti Kaso (agnanaed iti maymaysa a balay nga awan nailasin a kuarto, banyo, ken pagyanan), masapul nga agtalinaed iti pagtaengan kabayatan a naka-isolate ti Kaso KEN para iti nayon a 10 nga aldaw[§]

Dagiti Kontak nga Sipupunno a Napabakunaan*:

Nu awan sintomas, saan a kasapulan ti ag-quarantine

🔍 AGPA-TEST

Dagiti kontak nga saan pay nabakunaan:

AGPATEST A SIGUD. Nu negatibo ti resulta, kasapulan:

- Masapula latta a **agtalinaed iti balay** agingga malpas ti tiempo a pannaka-quarantine
- Agpatest ulit kalpasan iti 5-7 nga aldaw kalpasan iti naudi a kontak iti Kaso sigida nu agparang dagiti sintomas

Dagiti Kontak nga Sipupunno a Napabakunaan*:

Agpatest 3 - 5 nga aldaw kalpasan iti naudi a kontak iti Kaso uray nu saan a makarikrikna ti sintomas

📄 Surat-Medikal BANTAYAN ITI SINTOMAS

Amin nga kontak (saan pay nabakunaan ken nabakunaan) ket masapul nga bantayan iti sintomas iti 14 nga aldaw kalpasan iti naudi a kontak iti Kaso. Nu kumaru dagiti sintomas, agsigud nga agtalinaed iti pagtaengan ken agpatest.

📱 **KONTAK:** Maidawat a pakaammoan ti pagadalan/employer



NADEKKET A KONTAK: SAAN A MIYEMBRO ITI SANGKABBALAYAN

🏠 PANAG-QUARANTINE

Dagiti kontak nga saan pay nabakunaan:

Masapul nga agtalinaed iti pagnaedan iti 10 nga aldaw[§] kalpasan ti naudi a kontak iti Kaso

Dagiti Kontak nga Sipupunno a Napabakunaan*:

Nu awan sintomas, saan a kasapulan ti ag-quarantine



KONTAK TI NADEKKET A KONTAK

👍 AWAN PANAG-QUARANTINE

Saan a masapul ti panag-quarantine malaksid no agsakit ti Nadekkes a Kontak wenno madugtalan a positibo iti COVID-19

👍 SAAN A MASAPUL TI PANNAKA-TEST

Malaksid no:

- Tumaud dagiti sintomas; wenno
- Agsakit ti Nadekkes a Kontak wenno ma-test a positibo iti COVID-19

👍 AWAN MASAPUL A PAKAAMMO

NAYULUGAN: ⚠ Pannaka-isolate: pannakapagtalinaed ti siasinnoman nga adda COVID-19 na wenno na-test positibo iti COVID-19 nga awan dagiti sintomas nga adayo kadagiti sabali, uray pay iti bukodda a pagtaengan

🏠 Panag-quarantine: pannakapagtalinaed ti siasinnoman a naaddaan iti nadekkes a kontak iti tao nga adda COVID-19 na nga adayo manipud kadagiti sabali no kas pagarigan agsakitda

[§] Ti 14-nga aldaw a pannakaquarantine ket maiyaplikar kadagiti kongregasyon a sitwasyon (kas kadagiti, long-term care a pasilidad, group care a balalay, assisted living a pasilidad, pasilidad ti correccional, shelters, pagtaengan, rehabilitasyon ken treatment settings, military housing, etc.)

* Dagiti tattao ket makuna nga buo a nabakunaan dua (2) nga lawas kalpasan nga makaala iti mayka-2 nga dosis iti 2-dosis nga agsaruno wenno 2 a lawas kalpasan iti mayka a dosis iti COVID-19 ngabakuna

Napabaro 08/24/21

Summary Guidance - Ilocano

